



30 de octubre de 2020

Hola, familias del Distrito Escolar Unificado de Scottsdale.

Actualización del Dr. Menzel sobre COVID

El viernes pasado, proveí información sobre tres de nuestros códigos postales dentro del SUSD que tuvieron uno de los indicadores de regreso a la categoría “roja”. Esta información creó bastante preocupación en nuestra comunidad porque varias de las escuelas dentro de los códigos postales identificados no tuvieron ningún caso o tuvieron muy pocos casos de COVID. Los padres y el personal no pudieron comprender por qué una escuela tendría que cerrar si no tiene ningún caso, aun si el punto de referencia del indicador del ADHS estuviera rojo otra vez. Calladamente, el ADHS modificó su guía para las escuelas que cambió su recomendación sobre un regreso a la educación virtual desde solamente un indicador en rojo a todos los tres indicadores en rojo. Esto fue una sorpresa para la comunidad educativa y ha recibido mucha atención en los medios durante la semana. En mis conversaciones con los oficiales del Departamento de Salud Pública del Condado Maricopa, ellos expresaron preocupación sobre si el tercer indicador (la métrica de hospitalización por enfermedad parecida a COVID) se volvería roja. No obstante, a pesar del cambio de las guías del ADHS, el punto final para el SUSD es que vamos a continuar consultando con los oficiales del MCPDH usando los datos de referencia y los factores basados en las escuelas para hacer una determinación de si/cuando una escuela tendría que cerrar.

El formulario para reportar información de los [15 códigos postales del SUSD](#) ha sido actualizado y modificado en un esfuerzo de hacerlo más entendible. Aunque el código postal 85253 ahora refleja la cantidad de los casos más alto que 100/100.000 por dos semanas seguidas, **el MCPDH todavía no está recomendando ningún cierre escolar** basado en el hecho de que no tenemos ninguna evidencia de la propagación dentro de nuestras escuelas y los otros factores que hemos mencionado anteriormente. *De hecho, parece que nuestras estrategias de mitigación están funcionando, que es un testimonio a sus esfuerzos. ¡Gracias!*

Mientras continuamos navegando el proceso de notificación a las familias y al personal sobre los “contactos cercanos” y exposiciones generales, estábamos enfrentando atrasos en recibir confirmaciones del Departamento de Salud antes de que nos dieron la aprobación para notificar a los contactos cercanos de la necesidad de entrar en cuarentena. En algunos casos, esta aprobación llegó más que una semana después del informe del caso y resultó en enviar cartas sobre una cuarentena cuando ya había pasado el período de tiempo de la cuarentena. Anteriormente esta semana, pudimos repasar y revisar este proceso con el Departamento de Salud. Ahora, una vez que recibamos una confirmación por escrito de un caso positivo (antígeno o prueba PCR y no una prueba de anticuerpos), podemos notificar inmediatamente a los contactos cercanos sin esperar que los oficiales del condado completen su investigación. Aunque todavía haya algunos casos pendientes del proceso antiguo, este arreglo nuevo permitirá que nos comuniquemos con las familias de manera más rápida.

Celebren responsablemente

Estamos recibiendo muchos informes de padres sobre fiestas y reuniones grandes de los estudiantes que están tomando lugar durante los fines de semana. Con el día festivo de *Halloween* este fin de semana, les pedimos que por favor le recuerden a su estudiante evitar cualquier reunión grande e innecesaria. Si deciden celebrar *Halloween*, por favor tengan en cuenta que las mejores prácticas incluyen el uso de una mascarilla que cubre la nariz y la boca y el mantenimiento de una distancia física segura de otras personas. Estamos preocupados de que las reuniones grandes de estudiantes pueden aumentar rápidamente a nuestros casos de COVID-19 en las escuelas, y esto podría poner en riesgo nuestra capacidad de proveer la instrucción y actividades escolares en persona. Les agradecemos a ustedes y su(s) estudiante(s) por sus esfuerzos de ayudarnos a disminuir la propagación de COVID.

Cantidad de casos de COVID-19 y métricas por código postal

Toda nuestra información relacionada con COVID-19 es accesible al público, está en línea y está disponible durante las 24 horas al día los 7 días de la semana. La única fuente oficial de la información más actualizada sobre el estado

de COVID-19 en el Distrito se encuentra en www.susd.org/COVID19. Estos son algunos puntos destacados de lo que está disponible en esa sección de nuestra página web:

- **Cartas de resumen semanal:** Las copias oficiales de las cartas de resumen semanal para los padres del SUSD. Esta página web es accesible directamente en www.susd.org/Briefings.
- **Cierres escolares:** En el evento de un cierre de cualquier plantel escolar del SUSD, será publicado inmediatamente en esta página web. Esta página web es accesible directamente en www.susd.org/Closures.
- **Tablero de los casos de COVID-19:** Un conteo detallado de los casos de COVID-19 actuales y pasados, reconocidos y confirmados por un laboratorio, por edificio escolar. Estos datos se actualizan semanalmente, los viernes. Está accesible directamente en www.susd.org/Dashboard.
- **Plan de respuesta a COVID-19:** Una descripción detallada de cómo el SUSD responderá cuando se identifica un caso confirmado de COVID-19 o cuando haya contacto con un posible caso. Esta página es accesible directamente en www.susd.org/COVIDPlan.
- **Métricas:** Las métricas de salud, por código postal, se actualizan cada semana, los jueves. Esta página es accesible directamente en www.susd.org/Metrics.

¿Tienen preguntas sobre COVID-19?

Si tienen preguntas sobre COVID-19 y cómo se relaciona con su(s) estudiante(s), el MCDPH tiene tres opciones disponibles para ayudarles y responder a sus preguntas:

- **Preguntas frecuentes de los padres/tutores legales:** Este [recurso en línea](#) es el mejor lugar para comenzar a buscar información.
- **Llaman al 2-1-1:** Hablen con alguien directamente usando la nueva línea telefónica del MCDPH, marquen 2-1-1, luego seleccionen la opción 6 para COVID-19, y luego la opción 3 para conectarse con un miembro del personal de la Línea Directa de Padres.
- **Envíen un correo electrónico a MCDPH:** Envíen sus preguntas a través del [formulario de correo electrónico](#).

Deportes de las escuelas intermedias – Los deportes en las escuelas intermedias ya comenzaron y apreciamos que todos nuestros participantes están usando mascarillas, manteniendo el distanciamiento social cuando sea posible y cumpliendo con todos nuestros protocolos de seguridad. El Festival de Otoño se llevará a cabo el sábado 7 de noviembre en varios lugares del Distrito. Las escuelas ya proporcionaron los horarios para los deportistas. Debido a la configuración de baloncesto masculino en nuestros gimnasios, y por motivos de seguridad, no tendremos espectadores en estos juegos del festival. Vamos a poder aceptar espectadores en los juegos de fútbol y sóftbol y pedimos que solamente 2 miembros de familia de cada participante asistan.

Durante la temporada competitiva de Nivel 2, se permitirán los espectadores para todos los deportes, pero nuevamente se limitará la cantidad a 2 miembros de familia por deportista. Se requiere que los deportistas y espectadores usen mascarillas y practiquen el distanciamiento social en todos nuestros planteles escolares. Les agradecemos de antemano por modelar la conducta segura para nuestros estudiantes deportistas. Apreciamos la comprensión de todos mientras navegamos los retos relacionados con COVID para disponer de las oportunidades deportivas para nuestros estudiantes.

Gracias por su continuo apoyo de su estudiante y por su cooperación con nuestras pautas de salud y seguridad.

Respetuosamente,

[Equipo de liderazgo](#) del Distrito Escolar Unificado de Scottsdale

Posdata: *Recuerden...*

- Esperamos que el personal y los estudiantes usen mascarillas mientras estén en cualquier plantel escolar, en los autobuses o en cualquier otra propiedad del SUSD.
- Lavarse las manos, distanciarse físicamente y limpiar son algunas de las otras actividades que realizamos cada día para asegurarnos de que los estudiantes y los empleados estén seguros.
- Le animamos a ustedes y a cualquier miembro de sus familias a permanecer en el vehículo cuando entreguen o recojan a los estudiantes.
- Si alguien sale de un vehículo en la propiedad de la escuela, se espera que se use una mascarilla, en cumplimiento de la [regulación del Condado Maricopa](#) que exige el uso de cubiertas faciales.
- Reconozcan cualquier [síntoma de enfermedad](#) en sus hijos y comuníquelo a la enfermera escolar.
- **No envíen a sus hijos a la escuela si muestran algún síntoma de una enfermedad similar a la COVID o si han estado expuestos a COVID-19 o se ha confirmado que tengan COVID-19.**